

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

В Ашхабаде в здании художественного техникума открылась выставка картин художников Туркмении. На выставке представлены работы 8 художников и 30 учеников Ашхабадского художественного техникума.

Общее внимание привлекают картины Беглярова, красочно отображающие борьбу за хлопок и рост социалистической культуры в ауле. Художник-туркмен Башим Нурали выставил три картины, показывающие политический и культурный рост туркмен.

Среди ученических работ выделяются рисунки Каспарова, Меженова, Крылова и Сапарова. (ТАСС).

Дневник Литературной газеты

30

июня и
часть «Легенды о Лессинге» и статьи о Гете, Шиллере, Клейсте, Кlopstegе, Винклермане, Гердере, Кальтэроне, Мольере, Вольтере.

Часть этих статей на русском языке печатается впервые; все они в издании «Академия» даны в новых переводах.

Тому предпосланая статья Г. Лукача о Меринге, в которой дана характеристика Меринга как политика и мыслителя. Общая оценка значения Меринга для нашего читателя сформулирована автором так: «Огромная литературная образованность Меринга, его глубокая и живая связь с революционными традициями Германии заставляют обратиться к изучению его трудов всякого, кто хочет исследовать вопросы немецкой литературы с марксистской точки зрения. Только через критическое преодоление ошибок Меринга можно прийти в марксистской теории и истории немецкой литературы. Для того, кто изучает Меринга с марксистско-ленинской точки зрения, его ошибки столь же поучительны, как и блестящие результаты его литературо-вежливой работы».

Изданiem этой книги «Академия» расширяет свой тематический круг. И расширение это следует признать весьма удачным. Потребность в тщательно выполненным и хорошо оформленном издании критического наследия давно назрела. План издательства в этом направлении должен быть еще расширен. Наряду с марксистскими литературоведческими работами в него должны быть включены сочинения Ипполита Тата, Георга Брандеса, Гостава Ландсона и других наиболее видных критиков и историков литературы, переведенных на русский язык давно и изданных до революции небрежно и в небольшом количестве экземпляров.

Искусство художественного перевода в нашей стране в последнее время значительно повысилось. Это — факт общепризнанный. Но преувеличением является утверждение многих наших лингвистов, что в среднем наша переводная продукция стоит на большей высоте, чем продукция, которая выпускалась в России в XIX веке.

Но если вспомнить, какие гигантские задачи стоят перед советскими переводчиками — задачи нового воспроизведения на русском языке мировой классики, перевода лучших образцов современной иностранной ли-

РЕЗОЛЮЦИЯ ПЕРВОГО ВСЕУКРАИНСКОГО С'ЕЗДА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ ПО ОТЧЕТУ ОРГКОМИТЕТА ССПУ

Заслушав отчетный доклад тов. И. Кулика о работе оргкомитета ССПУ, содоклады тт. И. Кириленко, С. Щупака, А. Хвыли о творческих вопросах и доклад т. И. Микитенко о создании союза советских писателей, первый всеукраинский съезд советских писателей констатирует, что оргкомитет в своей работе осуществлял линию партии на литературном фронте в соответствии с постановлением ЦК ВКП(б) от 23 апреля 1932 г.

Съезд утверждает отчет и работу оргкомитета ССПУ.

Съезд поручает новоизбранному правлению союза советских писателей Украины — на основе решений XII съезда КП(б)У, XVII съезда ВКП(б), речи тов. Сталина на XVII партсъезде, специальных указаний тов. Стalinia о литературе, устава союза, выступлений А. М. Горького и материалов данного съезда (выступление тов. Степанова, речь тов. Косицкого, приветствие тов. Постышева, речь тт. Любченко, Попова, Кильдерога и Юдина) — разработать план работы союза советских писателей Украины.

Съезд поручает правлению созвать последнее заседание первого всеукраинского съезда советских писателей в середине августа в новой столице Украины — в Киеве для выборов делегатов на всесоюзный съезд советских писателей и утверждения воззвания от имени съезда ко всем трудиникам и интеллигентам УССР и Западной Украины. Разработать проект воззвания съезд поручает правлению союза советских писателей Украины.

Съезд поручает всесоюзной комиссии по приему в союз советских писателей продолжить свою работу до окончания работы всесоюзной приемной комиссии.

От редакции

Редакция считает ошибкой помещение статьи О. Брика «Дух простоты» в «Литературной газете» от 26 июня. Как правильно указано в «Правде» («Адвокат формализма», № 176 от 28 июня с. г.), статья О. Брика замыкает реационную сущность формализма, его чуждый и буржуазный характер, его опасность для советской живописи. Задача развития советской живописи в духе социалистического реализма О. Бриком совершенно обойдена.

Литературная газета

ОРГАН ОРГКОМИТЕТА СОЮЗА
СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР И РСФСР

№ 83 (399)

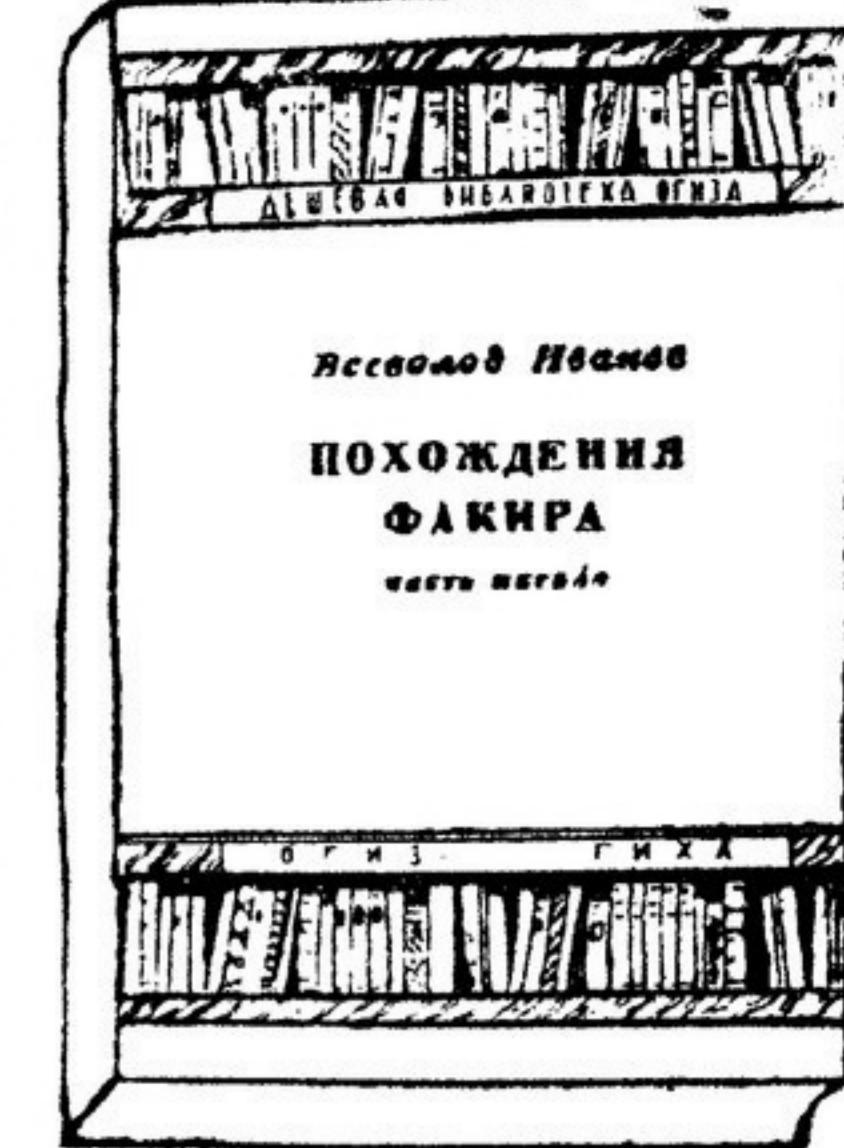
30 ИЮНЯ 1934 ГОДА

ПОД РЕДАКЦИЕЙ: А. БАГРИЦЫМОУ, А. БОЛОТНИКОВА,
М. КОЛЬНОВА, В. ЛИДИНА, А. СЕЛИВАНОВСКОГО, И. СЕЛЬВИНИСКОГО
М. СУБОНОВА, М. СЕРЕБРИНСКОГО, М. ЧАРНОГО, Е. УСИЕВИЧА.

ВЫХОДИТ ЧЕРЕЗ ДЕНЬ

«ПОХОЖДЕНИЯ ФАКИРА» —
новый роман Вс. Иванова вышел
в ГИХЛ стотысячным тиражом. Это
первая часть большого автобиогра-
фического романа, задуманного пи-
сателем. Она охватывает период его
жизни с 1895 до 1918 гг.

ПОСЛЕДНЕЕ ФОТО



ЧТО ВЫ ЧИТАЕТЕ?

МАСТЕРА ИСКУССТВ О ЛИТЕРАТУРЕ

Л. Книппер. Композитор

Мои любимые писатели

Мои любимые писатели? Бояюсь, что имена, которые я мог бы называть, не принадлежат к числу интересующих вас в согласии с темой нашей беседы. Взгляните на мою книжную полку. «Тиль Уленшпигель», классики и только одна «Поднятая целина» из произведений современных писателей... Да, «Поднятая целина» по праву занимает место в этом почтенном ряду. Но что присоединить к ней?

Вот мои требования читателя в художественному произведению: я хочу, чтобы книга заиграла мною. Не часто, очень часто она оставляет меня холодным. Я хочу любить героя. Понимаю, благие авторские намерения, представляя, какими должны быть испытывающие образом дана «история перевода» в России, были бы в какой-нибудь мере обобщены наиболее значительные высказывания крупнейших практиков и теоретиков художественного перевода.

Не повернуть еще и на «конкретную» критику лицом к переводчику. Очень редко можно встретить в критических статьях о том или ином произведении иностранного писателя оценку качества перевода и даже рече — оценку авторитетную, исходящую от человека, который в своем труде, в котором была испытана «шекспировская веха», организованного «Академии» не сколько месяцев назад в Доме учеников, выразил мнение о переводе в целом, о том, что он — затрудненный, тяжелый — не способствует наслаждению книгой, а гасит мой интерес к ней. Это неправильно — вводить разговорный язык в литературу. Искусство, помимо прочего — высшая форма организованности. Я вспоминаю мастеров в области, наиболее близкой мне: Шопена, Скрябина — они неделями мучились над одним единственным аккордом и успокаивались только тогда, когда ходили ко мне за совершенства. Высокий пример для писателя! И, наконец, главное — хотеть, чтобы литература открыла мне новые стороны действительности, давала глубокое знание книги. Я предъявляю высокие требования к языку. А он — затрудненный, тяжелый — не способствует наслаждению книгой.

Следует поэтому всячески приветствовать инициативу издательств, не жалеющих выкладывать, пока наши критики и литературоведы расплачиваются, и приступающих к организации критической мысли, к созданию принципиальных установок, выдвинутых в ходе обсуждения основных проблем переволовой литературы, позволяющих думать, что путь, на который стали «Академия» и ГИХЛ — путем верный и своеобразный.

Нужно только, чтобы такие совещания и встречи не являлись случайными эпизодами, а прочной системой вошли в практику издательств. Это, с одной стороны, поможет ликвидировать ту атмосферу разобщенности и известного одиночества, которая и поньше характеризует переводчиков художественной литературы, и, с другой, поможет сильным толчком в более глубоком разработке теории перевода, в создании теоретических исследований, пособий и руководств, в которых нарезала столь острая потребность.

Приложить к мою мысль конкретными примерами? Это означало бы назвать писателей и книги. Я отказываюсь. Здесь указаны недостатки, которые, кажется мне, свойственные в той или иной мере значительному большинству современных писателей. И, что самое главное, не достаточно эти мешают иногда определить бесспорные и крупные достоинства, которые содержатся в тех же книгах. Проявления в плавнейшей мере свободных от них, и будут моими любимыми. Отнюдь назову их.

«Поднятая целина» следует присоединить к «Тихому Дону». С захватывающим интересом читается «Человек, меющий кожу». В. Ясенского. «Петр I», читая я, наиболее современная книга современной литературы по мастерству. Очень люблю и Фетина.

Перейдем к поэзии. Как читатель я ставлю ее высоко. Бесконечно гордо мое имя Маяковского. Покоряется

К. Хохлов. Режиссер Малого Театра

Требования к современникам

Должен вас предупредить, что напряженная работа последнего года не давала мне возможности внимательно следить за книжными новинками. Но, разумеется, какое-то время читанию я отдавал. Затем запас старых впечатлений...

Я не принадлежу к числу тех, кто безоговорочно признает классиков, столь же безоговорочно отрицают до сих пор писателей современных. Перечитывая иноязычные книги, место которых в истории литературы несомненно высоко, я с удивлением убеждаюсь, что на меня, нынешнего читателя, они воздействуют слабо. Тем более высоки мои требования к писателям — моим современникам. Увы, они далеко не всегда отвечают им.

Весь, произведший наибольшее сильное впечатление на меня, — «Разгром» Фадеева. Ее органичность, эмоциональность, глубокий симптоматизм, прозрачность стиля — все это позволяет мне пользоваться ею. «Достоевщик» в его произведениях, они привлекают меня. И Федина. Однако, если у Фадеева все ясно, открыто, радостно, то Федин разражает неопределенностью, забытостью, некоторым экспрессионизмом.

Исходя из неправильных теоретических установок, О. Брик, с одной стороны, дезориентирует фронт изобразительного искусства и затягивает борьбу с формализмом, а с другой, искажает правильные и необходимые дела борьбы с вульгаризаторской критикой, примеры которой в частности содержатся в книге О. Брика.

Меня Асеев, его мастерство, его глубокая эмоциональность. Люблю Багрицкого, Тихонова. — его и как прозаика также. Но как композитор нашего времени я не могу сказать, что он хорошо живет радостно. Она хочется петь. Кроме песни походной, проблемы которой отнюдь не сняты, нужна песня лирическая, бытовая, плясовая, шуточная, романеска, танец с рефреном. Создать их вовсе не так просто.

Нужна совместная работа; не раньше пока что законченного текста композитору для написания музыки, но сопровождение ее. Концертно, контрактации поэта вместе с композитором. Это единственный путь. Опыт грядущих работ моей совместной с поэтом Гусевым убедил меня, что только на этом пути можно создать массовую песню.

А. Кравченко. Художник

Имена и книги

Вы говорите об откровенности, может быть, резкости даже, которая должна составлять необходимое условие нашей беседы. Но редко ходится бы мне говорить только о критике нашей критике, ведущей нечто недостойное, порочное отношение к писателю. Но вот Исаакиев. Он интересует меня необычайно. Его надо познакомить с композитором. Это единственный путь. Он говорит о своем творчестве, о своем отношении к жизни. Но очень редко говорю я о нем. Это неправильно — вводить разговорный язык в литературу. Искусство, помимо прочего — высшая форма организованности. Я вспоминаю мастеров в области, наиболее близкой мне: Шопена, Скрябина — они неделями мучились над одним единственным аккордом и успокаивались только тогда, когда ходили ко мне за совершенства. Высокий пример для писателя! И, наконец, главное — хотеть, чтобы литература открыла мне новые стороны действительности, давала глубокое знание книги. А он — затрудненный, тяжелый — не способствует наслаждению книгой.

Я — художник и как таковой приветствую участие в создании книги. С этой позиции буду говорить о литературе. Какое же название для этого писателя?

О позиции. Я обхожу огромную фигуру Маяковского, — слишком многое и слишком сильно надо говорить о ней. Но вот Исаакиев. Он интересует меня необычайно. Его надо познакомить с композитором. Это единственный путь. Вы понимаете? Стихи Исаакиева образуют как бы музыкальную мелодию, которая побуждает нас создать нечто созвучное, но уже средствами своего искусства. Уже много работы! У меня разбегаются глаза. Мне хотелось бы прозаизировать даже вещи драматические: «Богра» Бульчевича, «Страх», «Чудесный сплав».

Хотелось бы поговорить о нескольких укоренившихся предрасудках. Первый из них — схематизм советской литературы. Советская литература схематична? Разве образы Тихого Дона, например, не ярко-гламурные? Нет, в моей практике были случаи, когда иллюстраторы пытались изобразить образы текста, но обратились к своему изобретательству!

Далее «Барсук» Леонова, который тоже иллюстрировал. Они несколько ближе мне своей свежестью, молодостью, чем остальные вещи этого писателя. Но что поистине захватило меня — это «Тихий Дон» Шолохова. Вот писатель глубоко реалистический, отлично знающий действительность и столь талантливо описывающий ее. Весьма интересен «Человек, меющий кожу». Его «Железный поток» — вещь эпическая во всем огромном значении этого слова — драматический материал для художника. Я такой замечательно своеобразный писатель, как Тыньянов? А такой мастер, как Алексей Голощек? Но разве менее интересен Федин. Эренбург? Нет, советская литература бо-

ЗА РУБЕЖОМ 50.000 ФРАНКОВ ЗА ЛУЧШИЙ АНТИБОЛЬШЕВИСТСКИЙ РОМАН

Еще лет десять тому назад нам пришло отмечать новый антисоветский фронт — литературный, интровертивный — использование художественной литературы в целях антисоветской пропаганды. Годы 1923—25 были годами наибольшего развития этой кампании. К этому времени окончательно выдохнулись антисоветские изыскания, распространявшиеся на всех языках русскими эмигрантами. В эти годы наряду с бульварными немецкими романами (романы Людвига Вольфа и др.) появлялись и произведения писателей с именем, продававшимися свое перо другим антисоветским пропагандистам. Об явленной премии за лучший антибольшевистский роман в размере 50.000 франков. Заскрипели прохожие перья. Вольфы, Кесслеры, Мак Орланы, стали перелипывать свои старые антисоветские опыты. Конкурс решил присудить интернациональный характер, в отдельных странах возникли национальные конкурсы, никому долю не оставил. Некоторые писатели начали скрываться. В последующие годы из писателей с именем продолжало служить этому грандиозному делу полурусский, полуфранцузский Джозеф Кесслер, писатель, полицейский журналист и друг префекта Кильшина. Некоторые другие писатели того же поколения упомянуты в своем погребении.

Гитлеровская Германия дала новый стимул для нового развития этой «литературы». Правда, присягнувшим на верность Гитлеру немецкие писатели не родили до сих пор ничего «крупного» даже в этой области, стала форсированной министерством пропаганды. Не приходит ли, однако,ожидаться, что антисоветские романы, повести и рассказы уже успели заготовляться по специальному заказу Геббельса. Мы не удивимся, если на этом поприще отличается и новоизбраный Ал. Г.

КОНЕЦ «ПАМФЛЕТА»

Распался журнал «Памфлет» — еженедельник, организованный меньшинством французской сущности журнала. Как пишет «Коммюн» орган АРИХ, основатели «Памфleta» возлагали большие надежды на несоциалистов, которых они поддерживали в своем журнале, по французский финансовый капитал больше «клоном» Франции. Пабль-Люис да-ет этому следующее обяснение:

«Время партизан прошло. Дело теперь не только в том, чтобы каждый со своей стороны давал искусственную критику наших учреждений, на-ко теперь

От психологии к фактографии

«НАКАНУНЕ» ЮРИЯ ЛИБЕДИНСКОГО

Очерки Либединского «Накануне» печатались в журнале и вышли отдельной книжкой. Никто эту книгу не хвалил, но и не ругал особенно. Уверилось за неё мнение «неудачной книги», и на этом критика успокоилась.

По теме, материалу и творческому методу «Накануне» — как бы художественное опровержение «Рождения героя», и неудача писателя на этом пути заслуживает самого пристального внимания.

В «Накануне» Либединский от психологизма метнулся к фактографии. Печать бескрылого эмигранта доводит его до отчеками о коммюнике 1928 г. Писатель не только не сумел творчески использовать пафосистания (материал, собранный в 1928 г., полностью издан в конце 1933 г.), но и не воспользовался этой инспирией для политического освоения материала с позиций «сего-шашного» колхозного дня для ярких художественных обобщений.

Писатель, попав в коммюнику, очевидно, на очень короткий срок, не сумел разобраться в сложной и запутанной обстановке и сконцентрировал свое внимание на несущественном, нетипическом. По существу «Накануне» — не очерки о коммюнике, а очерки о склоке.

Либединский как будто забыл о глубоком различии между задачами писателя и следователя, о принципиально иных методах работы того и другого и взял на себя неблагодарную роль следователя. Он густо заезжал свою книгу в коммюнике, при помине глаузеровских спиртов «кулак, с подлинным верном», — Либединский художественно утверждает его как яркую индивидуальность, субъективно честного коммуниста. Достаточно вспомнить силу поэзии, выражение место из его выступления на совете коммюнике: «Мы старые коммунисты, которые по пяти лет держим наше алое знамя, мы не уйдем от коммуны, мы терпеливы и будем терпеть лиху, мы не сдали славных своих постов и не сдали их...» — говорит он с восторгом. — Всё мы, — он широко водит рукой, — и наши племя, и наши матери, и наши американцы и мы, сибирские мужики и украинские селяне, мы не уходим и не уйдем из нашей коммуны, потому что мы боролись за нашу светскую идею коммунизма...»

Такими словами, с такой настоящей взволнованностью (здесь Либединский постигает некоторого художественного пафоса) классовый враг говорит не может. И сущим, беззаказательным поэтому выглядят сделанное в конце книги путем теоретических абстракций заключение писателя о причинах, побудивших Олешко организовать коммюнику, после возвращения из партизанского отряда: «Третье и самое главное — кулачное приспособление к советской власти».

Романтическая принадлежность образа Олешко особенно явственно выступает на фоне всей системы обращения «Накануне». Не Олешко, а полуторосильные фигуры практикантов-коммюнистов — изволнованного глаузера Свиристина и склонника Норвика, клузызный лед Великих воспринимаются как классово враждебное начало коммюнике. Они ведут за собой отсталых коммюнистов, вдохновляют врачей, создают зловонную атмосферу сплетен и дразн. Но мобилизуют вокруг этой группы антифа-

И вот на протяжении 200 страниц писатель вынужден вместе с автором бороться в противоречивых отзывах и мнениях, не имея в своем распоряжении ни одного факта для самостоятельного разрешения вопроса, совершенно позаимствованного из главного фокуса внимания: кулач или не кулач преследователи коммюнике Олешко?

Приходит ограничиться столь узким участком и критикой. Ибо не только в переписке центра тяжесть внимания на «круговороте» Олешко, но и в способе разрешения этой проблемы корень неудачи последнего произведения Либединского.

Итак, кто же такой Иван Олешко?

Выяснить этот вопрос можно или освещением образа изнутри, раскрытием его психологию, или широким показом его в действии, в живой практике, или же комбинацией этих приемов.

Либединский, страхуя себя позиции паблоудателя от искусственного психологизма, не дает читателю возможности заглянуть во внутренний мир Олешко. Но лицам писателя психо-логического проектора, автор не ворует его и другим, еще более существенным для выяснения истинности критерием: практикой Олешко.

Читатель почти не видит Олешко в действии.

В результате — никакого художественного разрешения образа Олешко не получает. И когда после многочисленных и сомнений Либединский обявляет Олешко кулаком, читатель ему просто не верит.

И в первую очередь из-за отсутствия убедительности, с которой читатель противоречие между непримитивным рационалистическим заложником автора — показывает кулачную сущность Олешко — и художественной романтизацией, приподнятостью этого образа. Различия Олешко публицистичны, при помине глаузеровских спиртов «кулак, с подлинным верном», —

Либединский художественно утверждает его как яркую индивидуальность, субъективно честного коммуниста. Достаточно вспомнить силу поэзии, выражение место из его выступления на совете коммюнике: «Мы старые коммунисты, которые по пяти лет держим наше алое знамя, мы не уйдем от коммуны, мы терпеливы и будем терпеть лиху, мы не сдали славных своих постов и не сдали их...» — говорит он с восторгом. — Всё мы, — он широко водит рукой, — и наши племя, и наши матери, и наши американцы и мы, сибирские мужики и украинские селяне, мы не уходим и не уйдем из нашей коммуны, потому что мы боролись за нашу светскую идею коммунизма...»

Такими словами, с такой настоящей взволнованностью (здесь Либединский постигает некоторого художественного пафоса) классовый враг говорит не может. И сущим, беззаказательным поэтому выглядят сделанное в конце книги путем теоретических абстракций заключение писателя о причинах, побудивших Олешко организовать коммюнику, после возвращения из партизанского отряда: «Третье и самое главное — кулачное приспособление к советской власти».

Романтическая принадлежность образа Олешко особенно явственно выступает на фоне всей системы обращения «Накануне». Не Олешко, а полуторосильные фигуры практикантов-коммюнистов — изволнованного глаузера Свиристина и склонника Норвика, клузызный лед Великих воспринимаются как классово враждебное начало коммюнике. Они ведут за собой отсталых коммюнистов, вдохновляют врачей, создают зловонную атмосферу сплетен и дразн. Но мобилизуют вокруг этой группы антифа-

И вот на протяжении 200 страниц писатель вынужден вместе с автором бороться в противоречивых отзывах и мнениях, не имея в своем распоряжении ни одного факта для самостоятельного разрешения вопроса, совершенно позаимствованного из главного фокуса внимания: кулач или не кулач преследователи коммюнике Олешко?

Приходит ограничиться столь узким участком и критикой. Ибо не только в переписке центра тяжесть внимания на «круговороте» Олешко, но и в способе разрешения этой проблемы корень неудачи последнего произведения Либединского.

Итак, кто же такой Иван Олешко?

Читателя, Либединский не дает ей политической квалификации, со скромной совестью оставляет ее победительницей в единоборстве с Олешко. Ведь недаром секретарь райкома Насимович, которому приходится во всем верить на слово, говорит, что Свиристин и Норвик много учили «свежими глазами», «всегда напоминали о происхождении Олешко» и т. д.

Олешко монументален не только по сравнению с вождями «протеста» и со своим заместителем — бездейственным, мигающим Костю. Он гордо прикладывается и испытывает персонажей очерков — секретаря коммунистической ячейки Манишиня и сибирского всеми коммунистическими и общепрактическими добродетелями Филиппа Галузу. Ирака, здесь примищущество Олешко — чисто литературы, на его стороне сила не своей художественной плоти, торжествующей над андреевским, то есть надеждой национальных и социальных процессов, на основе администрирования (изделие), что Либединскому удалось показать, это администрирование Олешко, отсутствие чистоты и гибкости в его обращении с коммюнике.

Либединский не пошел ни по одному из этих путей. Он превратил Олешко в самодовольную принцессу всех бел и не сумел художественно показать его классовую враждебность, раскрыть через его образ типичные социальные процессы, присущие среде всех в склонности на почве администрирования (изделие), что Либединскому удалось показать, это администрирование Олешко, отсутствие чистоты и гибкости в его обращении с коммюнике.

Либединский не пошел ни по одному из этих путей. Он превратил Олешко в самодовольную принцессу всех бел и не сумел художественно показать его классовую враждебность, раскрыть через его образ типичные социальные процессы, присущие среде всех в склонности на почве администрирования (изделие), что Либединскому удалось показать, это администрирование Олешко, отсутствие чистоты и гибкости в его обращении с коммюнике.

«Накануне» — большая творческая неудача писателя.

Можно было бы многое сказать о неоригинальности всей структуры «Накануне», о механистическом монтаже отдельных эпизодов.

В заключение нужно отметить, что поверхность знания материала скрывается не только на художественном качестве книги, но и на отдельных «экономических» суждениях автора.

Наймын архазома кажется поиски критерия для определения социалистического характера коммунистического и социалистического характера коммунистов.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.

Кое-что напоминает «развесистую клюкву». Неизвестно, почему, зачем было Олешко в период молодости жаждет дождя или как могли голодовать на снегах лишенные головы кулахи.



В издательстве «Радянська література» (Харків) вийде книга Франциско де Кеведо Вільєас «Історія путів Пабло». Перевод з іспанського М. Іванова. Книга ілюстрована гравюрами І. Падалко.

Двенадцать цезарей

Крупный придворный чиновник

И Светоний оставил нам подробное описание жизни двенадцати римских императоров от Юлия Цезаря до Домициана. Этот сборник биографий очень богат насыщен фактическим материалом, подобранным с определенной дворцово-политической, хорошо скрытой, направленностью.

Книга интересна и читается как роман. Роман мрачный, к которому в старом переводе Алексеева не подходило бы слово «роман».

Друг мира, неба и людей.

Восторг трезвых и печали,

Брось эту книгу сатирический.

Бесчинний ортій и скорб.

Святоний обявляє в том, что, во-первых, он соорудил все свое внимание на личности цезарей, во-вторых, что, построив свои биографии не по хронологическому принципу, а по единой для всех аналитической схеме разложения характера из составных элементов, он придал своему произведению калейдоскопический характер.

Идея, на якої був заснований цей роман, сягає складної, мистичної, уміючої ся та, що, по-видимому, не може бути відтвореною в іншій формі.

Предислов'я Піотровського хорошистично висловлює образи героїв Святонія. Сарко-Шор склава красний титульний лист, неплохі винікти, не перемурила з бегом колесницій обложка, прикраєючи альбоматами переплет.

В книзі немає жодного бутса прикладово-художніх, але він вже відомий, як отважник римської речі, як то слід.

В книзі немає жодного бутса прикладово-художніх, але він вже відомий, як отважник римської речі, як то слід.

В книзі немає жодного бутса прикладово-художніх, але він вже ві

Читающий Париж

Онилья прокурки французских издательств — на книжные прилавки выбрасываются груды книг, обычно дешевых, но не особенно старательно изданных. Литературные журналы и альманахи возникают один за другим и так же скоро прекращают свое существование, уступая место новым, обычно не более долговечным.

Распределение этих книжных богатств (мы говорим не о качестве, а о количестве) крайне неравномерно, причем на долю широких квартир приходится несравненно меньше, нежели на другие части Парижа. В Отей в Пасси, где живут французский буржуа и богатые иностранцы, книжных магазинов почти нет совершенно, их заменяют несколько убогих полочек в писчебумажных магазинах, обязательных «шаптере» каждого картье. На этих полках господствуют Морис Декобра, Кесель, сенсационные репортажи Сименона, детективные романы в пестрых обложках...

На больших бульварах — в районах кинотеатров и банков — солидные большие книжные магазины вроде Фламмариона. Но навряд ли эти фирмы делают хорошие дела в этих своих магазинах, предназначенных, главным образом, для обслуживания запружающих бульвары наезжих провинциалов и иностранцев.

На Елисейских Полях до прошлого года вообще не было книжных магазинов, ни никогда не находилось места на улице парижского, дорогих портных, автомобильных дворцов. Каждое из построек Елисейских Поля и примыкающие к Булонскому Лесу улицы. Появились молодые предпринимчивые люди, занявшись приспособлением Елисейских Полей новым задачам. Одни из них посткрыли быстрые, другие... книжные магазины. Правда, для них, возвращающихся с прогулки из Булонского Леса, нужно было создать особую привычку: дамы этого сорта в Париже не привыкли посещать книжные магазины. Возникли «книжные кабинки» — чашки чая, где можно посплетничать в мягким кресле, есть мороженое и на прощание у выхода прихватить новый увлекательный роман.

Один предпринимчивый юноша из Елисейских Полях пошел дальше, он соединил воедино дискинг, книжный магазин и продажу граммофонных пластинок. Этот самый «киногородок» философски указал в ответ на одну анкету, что им замечено, что публика охотнее покупает книги после аперитива в пары туров танго.

Правда, многие старые книжоторговцы отрицательно смотрят на развязных молодых людей: один из них указал в той же анкете: «Книжные магазины — чашки чая — какой изор для книжоторговцев, проявляющих пищу духа! Подумайте только, как это звучит: «Мадам, сандвич с вет-

чиной или последнюю книжку Пола Валера?».

Выход книги модного писателя сопровождается обычно рекламными бумагами всех видов, здесь и плакаты, и специальные выставки в книжных магазинах, и хвалебные рецензии в прессе. Настает день «премьеры» — в модном книжном магазине, обязательно в хорошем районе в вечерние часы — «изданийность» принимает своих поклонников. Приятная улыбка, пара взаимных комплиментов, парателльных слов на заглавной странице — и стоят в очереди (часто и большое) бумага скользит в магазинную кассу. В последнее время каждую «подпись» стала сопровождать бокалом шампанского.

В зимние месяцы парижского сезона ссыла на особо «модных» писателей прямо напоминает «сезон Опера»: внутри магазина смотрят всего модного Парижа, на улице у входа конкурируют между собой красотовки и мощности, которые испанские паккарды, ройсы; пара ажанс деловито регулируют порядок.

Увы! Книга с собственноручной подписью автора отправится неразрываемой на полки. «Этот Париж» книги не читает — ему достаточно знать, что модно сейчас, что было модно вчера, а главное, что будет модно завтра.

Тот же «читатель» посещает традиционные книжные благотворительные базары. Раньше эти базары проносились всегда в одном из особняков барона Ротшильда на

французских садовом. Есть в этой категории люди искренне, есть просто фразы, но все они остаются теми строго индивидуальными настроениями читателей, поклонниками литературы, которые уносят свои мысли и переживания в себя в типах своих кабинетов.

Сена для Парижа — это больше чем обыкновенная река: это граница между Парижем целых бульваров. Правда, граница эта становится все более иллюзорной: каждую ночь караваны вселенцев парижан правой стороны завладевают кафе и лависками Монпарнаса. Старожилы писатели, художники, артисты робко жмутся по углам, выискивая новый прият. Начинается новый исход богемского Парижа, второй по счету, первым был знаменитый исход с вершин Монмартра на левобережный, тогда еще тихий, провинциальный Монпарнас.

Бульвар Сен-Мишель — традиционный центр парижского читателя. Книжные хагазины, газетные книжки заполняют почти весь бульвар и прилегающие переулки. Большинство магазинов открыто до поздней ночи и всегда переполнено. Еще большая толкотня на улице возле магазинов, пожалуй, еще больше, чем в дни литературных премьер у книжных магазинов вокруг Этуали. Здесь на длинных столах расставлены и разложены книги. Вокруг столов, при свете фонариста стоят настоящие читатели, читающие книги здесь на месте, на улице, возле магазинов, потому что в большинстве случаев они в состоянии эти книги приобрести. Они стоят, часами читая, часто здесь же делая выписки и заметки; когда поздно ночью усталые приказчики начинают втаскивать внутрь магазина столы, не успевшие дочинить книгу, преспокойно закладывают ту страницу, на которой они остановились, и со вздохом сдают «свою» книгу на хранение книжному магазину с тем, чтобы завтра ее достичь. Этот уличный читатель, чистый продукт парижской жизни, был до последних лет, пожалуй, почти единственным настоящим читателем Парижа. Возле столов с книгами вы увидите не только студенческую молодежь, здесь толкуются люди всех возрастов, разных национальностей, все те, которые любят читать и не имеют денег на книгу.

Но за последние годы вырос новый читатель, не тот пассивный книжноголуб, который часами роется в старых фолиантах, в ларьках букинистов, а новый читатель, который ищет в книгах ответ на волнующие его вопросы современности. Это именно тот читатель, который читает «Монди», «Коммюн», «Юманите», горячо аплодирует Андре Жиду, Барбюсу и наполняет литературные клубы Фобур. Этот читатель хочет быть активным: он воспринимает литературу как нечто непрерывно связанное с современностью, он идет от каждой книги чего-то большего и важного. С тем же энтузиазмом, с каким он сегодня приветствует Жида и Барбюса, он будет завтра неистово освистывать оперную хулиганскую выхodka «литературной» газеты Гренгуар, издаваемой зятем Кьянна, г-ном де Карбуччи.

Литературные диспуты вышли из рамок писательских споров за стоять к случайным покупателям, для

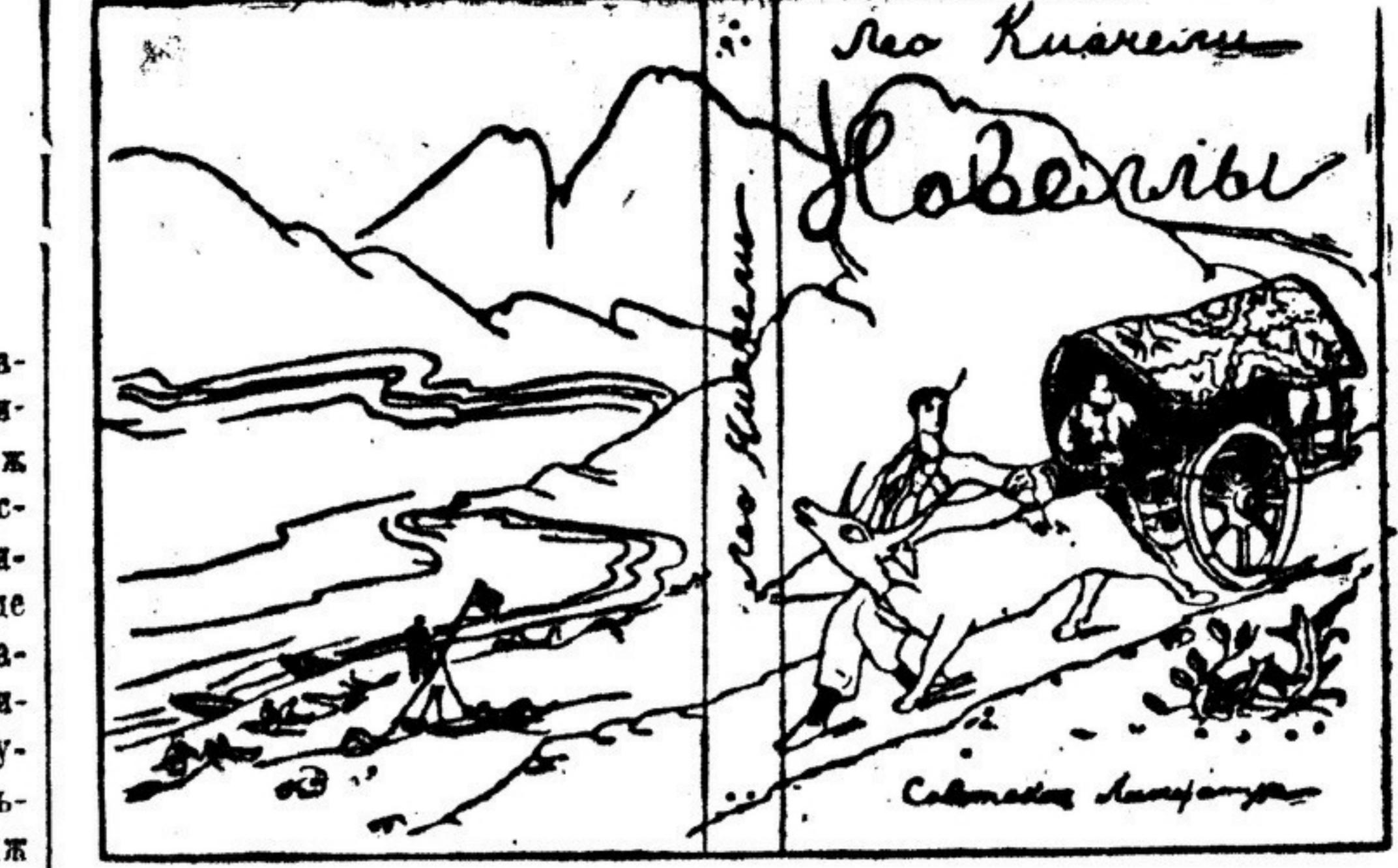
которых они держат в изобилии маленькие фотографии из старых книг, семейные альбомы чужих открытых писем и расстенные томики путеводителей по Парижу. Настоящий покупатель это тот, кто может оценить редкое издание Ария де Рене или первый устав Ордена Вольных Каменщиков. Это читатель парижского вчера, он и сенсаций букинист вымрал, пустите ларьки, она за другой пропала с набережной привычной полицейской префектуры.

Сена для Парижа — это больше чем обыкновенная река: это граница между Парижем целых бульваров. Правда, граница эта становится все более иллюзорной: каждую ночь караваны вселенцев парижан правой стороны завладевают кафе и лависками Монпарнаса. Старожилы писатели, художники, артисты робко жмутся по углам, выискивая новый прият. Начинается новый исход богемского Парижа, второй по счету, первым был знаменитый исход с вершин Монмартра на левобережный, тогда еще тихий, провинциальный Монпарнас.

Бульвар Сен-Мишель — традиционный центр парижского читателя. Книжные хагазины, газетные книжки заполняют почти весь бульвар и прилегающие переулки. Большинство магазинов открыто до поздней ночи и всегда переполнено. Еще большая толкотня на улице возле магазинов, пожалуй, еще больше, чем в дни литературных премьер у книжных магазинов вокруг Этуали. Здесь на длинных столах расставлены и разложены книги. Вокруг столов, при свете фонариста стоят настоящие читатели, читающие книги здесь на месте, на улице, возле магазинов, потому что в большинстве случаев они в состоянии эти книги приобрести. Они стоят, часами читая, часто здесь же делая выписки и заметки; когда поздно ночью усталые приказчики начинают втаскивать внутрь магазина столы, не успевшие дочинить книгу, преспокойно закладывают ту страницу, на которой они остановились, и со вздохом сдают «свою» книгу на хранение книжному магазину с тем, чтобы завтра ее достичь. Этот уличный читатель, чистый продукт парижской жизни, был до последних лет, пожалуй, почти единственным настоящим читателем Парижа. Возле столов с книгами вы увидите не только студенческую молодежь, здесь толкуются люди всех возрастов, разных национальностей, все те, которые любят читать и не имеют денег на книгу.

Но за последние годы вырос новый читатель, не тот пассивный книжноголуб, который часами роется в старых фолиантах, в ларьках букинистов, а новый читатель, который ищет в книгах ответ на волнующие его вопросы современности. Это именно тот читатель, который читает «Монди», «Коммюн», «Юманите», горячо аплодирует Андре Жиду, Барбюсу и наполняет литературные клубы Фобур. Этот читатель хочет быть активным: он воспринимает литературу как нечто непрерывно связанное с современностью, он идет от каждой книги чего-то большего и важного. С тем же энтузиазмом, с каким он сегодня приветствует Жида и Барбюса, он будет завтра неистово освистывать оперную хулиганскую выхodka «литературной» газеты Гренгуар, издаваемой зятем Кьянна, г-ном де Карбуччи.

Литературные диспуты вышли из рамок писательских споров за стоять к случайным покупателям, для



Издательство «Советская литература» выпускает в национальной серии новеллы грузинского писателя Лео Кисачев. Книга иллюстрирована грузинским художником Ладо Гудашвили. Мы помещаем супер-обложку

Два писателя

Совсем недавно Беймбет закончил большой роман «Казахская левушка». На русском языке роман этот будет издан КастиХЛ.

Беймбет Майлия, несмотря на свои литературные успехи, не прерывает педагогическую деятельность и по-прежнему ведет литературоведческую работу.

Мухтар Ауэзов — человек большой культуры, происходит из среды казахской интеллигенции. Учился он в Ленинграде, окончил две высших учебных заведения. В Казахском государственном университете он читает курс восточной литературы и ведет научно-исследовательскую работу. Науриду с этим он прекрасно знаком с литературой Запада.

Мухтар долгое время стоял на националистических позициях в пропагандистской партии «Алаш-орда». Уходя от окружающей его действительности, он углублялся в прошлое своего народа. Его привлекал героический эпос. И в этой области он создал прекрасные литературные «разы». Но так же как и политехническими группировками.

Беймбет Майлия уже имеет собрание сочинений в нескольких томах, изданных казахским государственным издательством.

Будучи в прошлом народным учителем, он хорошо изучил быт казахского аула. После революции он сражался в боевом движении и в короткий срок откликнулся на этот призыв 800 рабочих-авторов.

Революционные писатели Франции пишут для нового читателя, и для них этот читатель не неведомый распьяченный икс, а вполне реальный и конкретный. Недаром Ромен Роллан в ответ на анкету журнала «Комик»: «Для кого вы пишете?» ответил четко и ясно: «Я пишу для тех, кто является авангардом наступающей армии, для тех, кто ведет большую интернациональную борьбу и чья победа должна обеспечить установление человеческого братства без границ и без классов».

Тот читатель, для которого пишет Ромен Роллан, ставит французским писателям свои определенные требования, он сам принимает участие в создании новой, революционной литературы.

Эта активизация французского читателя, это вытеснение новых элементов в читательские ряды — вот тот процесс, который переживает сегодняшняя литературная Франция.

Да, сегодня еще левые издательства насчитывают единицы, еще с первым выходит новые литературные журналы. Но зато с каким энтузиазмом встречается каждая победа на литературном Фронте, как ждет и читается каждая новая книга и каждый новый номер журнала!

Итак, мадам, идет настоящий читатель, в последний раз выбирайте: «Рюмку порто или новый роман «Стависки»?

АЛЬБЕРТ ГРАН

1 «Стависка» — один из многочисленных сейчас романов, посвященных делу Стависки.

ФРЕГАТ «ПЛЕНИРА»

Необходимо сделать этому фрегату рекламу, обратить на него внимание. Я вывожу его поэтому в красную строку, заглавием.

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Сюда нужно ввести еще сложный и вызывающий отрывок о Грибоедове: «Когда отчаянно не дают говорить».

Документ великого похода

Но вот, поезд героя троумально пересек страну, и в нем кроме членов и летчиков было, что не преувеличить, человек 60 работников литературного цеха. Как сказал один из летчиков, самое трудное время для спасенных со льдин наступило сейчас. Те немногие часы, которые оставались от приветствий, встреч, митингов на вокзалах, отнимали у основных пассажиров поезда сотрудники газет и журналов. Они были неумными. Глазами, выражением лица просили они как бы прощения, понимая, что и героя не мешает скнуть часа четыре в сутки, но голос их, настойчивый голос журналиста на посту, звучал во всяком гремя дни и ночи.

Что же, членкины и летчики отвечали на вопросы. Они понимали, что не журналисты — страна жаждет знать каждую мелочь геройской эпопеи. Они рассказывали. И рассказывали, отлитые в свинцовые струки, размноженные на мощных ротациях, десятками миллионов листов лежали перед читателями.

На них узнали мы все.

Мы следили напряженно по скрытым строкам телеграмм за траслей, окончившейся триумфом. Многие знали мы и тогда, теперь же, казалось нам, узнали, пережили, пережевывали всяку подробность исторического похода. Что еще могли мы узнать, что наполнило бы наши сердца новой гордостью, новым волнением и любовью?

И вот мы узнали все напано, как будто не читали ни единой строки Оператор-членкин А. Шафран и его товарищи сказали нам о великом походе таково и сильно, чтобы пережили мы его — от прошения членкинами в Ленинграде до встреч их в сердце страны, в Москве.



Работа на аэродроме.

Скальвают лед

У Аркадия Шафрана именем с собой было мало, и снимать ему кинематография имеет свои законы, на одна фильма не может итти сутки. Мы увидели поэтому важнейшее только. Но сколько искусства, вкуса и понимания исторической важности события надо было иметь, чтобы так просто от строго хронологически, так умно — лаконично и выразительно — показать это основное.

События, представляемые нам туманно и смутно, ожили на экране, наполнившись новым значением и смыслом от каждой видимой детали. Мы читали, мы знаем про атаки льдов на судно. Но вот она смыкается, ложмат ледяная кора, у самого борта, и ходят большими шагами по

палубе Шмидта, не отрывается от бинокля Бородин, выстает в разведку Бабушкин...

Нет, еще не пришло время последнего напора, и работа на корабле под своим чередом: ученые производят наблюдения на обделенейшей палубе, неуклюже передвигая замерзшими руками приборы. Дымки указывают: внутри тепло, уют, жизнь...

Самым потрясающим эпизодом является погружение «Челюскина» в воду. Эпизод этот был снят Шафраном, оторвавшимся на несколько мгновений от агара. Медленно, как-то боком, уходит корабль в недра океана. И никакой паники. Люди действуют быстро и энергично, но без суетности и испуга.

Далее мы видим лагерь на льду, который столько раз старались представить себе по описаниям и фотографиям. Палатки и бараки, обложенные для тепла глыбами льда. Винт стенгазета на щите. Можно прочесть заголовок «Не сладимся!» и отдельные заметки. Винт объявление о проработке доклада т. Сталина на XVII партсъезде.

Я искал новую форму для нового содерянника, — говорит писатель, — как ее ищут многие советские писатели, и я меньше всего хотел бы, чтобы мой роман был тысячу первых эпигонских повторением уже сказанных форм. Форма, в которой я нуждалась, это форма эпической.

В этом смысле эпиграф романа не случаен. Весьма вероятно, что я не нашла этой эпической формы, и льдина будущего моему роман будет воспринят как произведение слабое и беспомощное. Но если в нем есть хотя бы одна страница, отвечающая всему общему замыслу и написанная так, как я хотела написать весь роман, то я могу спокойно сказать, что мой труд оправдан.

Кинообъектив проследил путь членкинцев до Красной площади. Замечательный этот фильм является достойным памятником героической эпохи.

А. КАМЕННОГОРСКИЙ

Ст. ЩИПАЧЕВ

Лебедчик

Слепят глаза...
Рубаха пынет к спине...
Лебедчик улыбается весне.
Он крепко руку
на рыхлу кладет
и по-казакски
песенку поет.

Поет —
и песенка ему люба.

Он чуть спышно
бродит на губах.

Поет в ней
с том, как прежде жил...

Он песенку,

наверно, сам спожил.

Она, как: стель киргизская, проста,

она о том,

как он к машине стал

и как машина
в отловье тестом

ватает землю

пригородной железной,

как бьется ток

в ее железных жилах...

Он песенку,

наверно, сам спожил.

Всезу на тачках

серую щебенку.

С дистанции

выходят три девчонки.

Одна из них —

бетонщик-бригадир.

Весной и юностью

высокий срывает мир.

В ручье у камня

щепка проплыла.

Над городом летят аэропланы.

Лебедчик в сине, приструнившись,

глядит.

Смеются три девчонки впереди.

Все четверо

по улице прошли —

хозяева и неба и земли.

ТЕАТРАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «ИНГУРИСТА»

«Ингурин» организует в этом году, по примеру минувшего, очередной театральный фестиваль в Могилеве.

Фестиваль начнется 1 сентября и продлится 10 дней.

Программа включает следующие постановки московских театров: «Князь Игорь» и «Пламя Парикма» в Большом театре, «Дама с камелиями» в театре Мейерхольда, «Двенадцатая ночь» в МХАТе II, «Егор Булычев» в МХАТе I, «Олимпийская трагедия» в Камерном, «Любовь Яровая» в Малом, «Севильский цирюльник» в театре Станиславского, «200 тысяч» в Государственном еврейском театре, «Негритенок и обезьяна» в Московском театре для детей.

Иностранное отделение «Ингурин» и ВОСКСа получают уже сейчас многочисленные заявки на посещение московского театрального фестиваля 1934 г.



А. С. Пушкин.

Портрет И. Л. Линева

что не подсказывало, что делал, сидя в нем, Пушкин. Вонруг кресла было пусто и холодно.

*

Академия наук ведет «пал Пушкина» работу громадного значения. Она собирает и изучает все, что осталось от Пушкина. Она присела в порядок его поседневной квартиры и открыла там музей. Но главная тема всей экспозиции музея на Мойке должна быть названа «Затравленный Пушкин», и она пока что только подумывается.

Музей, не переставая быть научным при современном критическом отношении к прошлому, избегает тщательно плохом смысле этого слова и эстетизации дворянской культуры, должен драматизировать то, что он показывает.

Объяснения, которые дает в музее «затравленный», должны стать более «сюжетными».

Если вещи в музее верно подобраны и соотнесены друг с другом, если документы и картины дополняют обстановку минувшей жизни в ее главных особенностях, тогда вещи как бы задерживают прежнего их владельца в своем кругу. Посетитель получает тогда идентично-национальные толчки для самостоятельного вовлечения характеристики эпохи и образа писателя. К посетителю приходит не помочь тогда воображение.

— Это кресло стояло в селе Михайловском, — сказал руководитель экскурсии по музею, и его голос прервал мои мысли, — кресло до сих пор стоит то же катерей, какая была при Пушкине...

Рука девушки-экспонентки тотчас притянулась к креслу и нежно погладила его обивку. Потом девушка рассказала посетителю о том, как орудовали через свою великосветскую русланту жандарм Бенкendorff и его жене при Пушкине...

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Несмотря на все свои знания и любовь к делу, научный сотрудник музея не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.

Кресло было прихвачено к стене, как это бывает в прихожих. Ни-

когда не всегда может заменить надпись под экспонатом; его слова шире смысла отдельной надписи, и они, обобщая, не подчеркивают полноту. Содержательно краткая надпись под экспонатом должна быть дополнена остройнейшим музейным куском.